



# SLOVENSKI STANDARD

## SIST EN 61331-2:2002

01-september-2002

---

### Protective devices against diagnostic medical X-radiation - Part 2: Protective glass plates

Protective devices against diagnostic medical X-radiation -- Part 2: Protective glass plates

Strahlenschutz in der medizinischen Röntgendiagnostik -- Teil 2: Bleiglasscheiben.

**iTeh STANDARD PREVIEW**

Dispositifs de protection radiologique contre les rayonnements X pour diagnostic médical -- Partie 2: Plaques en verre de protection radiologique

[SIST EN 61331-2:2002](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f19dd59f-b89a-4016-842c-1980ab66af4/sist-en-61331-2-2002)

Ta slovenski standard je istoveten z: **EN 61331-2:2002**

---

#### **ICS:**

11.040.50	Radiografska oprema	Radiographic equipment
13.280	Varstvo pred sevanjem	Radiation protection

**SIST EN 61331-2:2002**

**en**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN 61331-2:2002

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f19dd59f-b89a-4016-842c-f9880ab8baf4/sist-en-61331-2-2002>

EUROPEAN STANDARD

**EN 61331-2**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

April 2002

ICS 11.040.50

English version

**Protective devices against diagnostic medical X-radiation**  
**Part 2: Protective glass plates**  
(IEC 61331-2:1994)

Dispositifs de protection radiologique  
contre les rayonnements X  
pour diagnostic médical  
Partie 2: Plaques en verre de protection  
radiologique  
(CEI 61331-2:1994)

Strahlenschutz in der medizinischen  
Röntgendiagnostik  
Teil 2: Bleiglasscheiben  
(IEC 61331-2:1994)

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN 61331-2:2002

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/19dd59f5b89a-4016-842c-9854eb8ba1f5/sist-en-61331-2-2002>  
This European Standard was approved by CENELEC on 2001-12-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

# CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels**

## Foreword

The text of the International Standard IEC 61331-2:1994, prepared by IEC TC 62, Electrical equipment in medical practice, was submitted to the CENELEC Unique Acceptance Procedure and was approved by CENELEC as EN 61331-2 on 2001-12-01.

The following dates were fixed:

- latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2002-12-01
- latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn (dow) 2004-12-01

Annexes designated "normative" are part of the body of the standard.  
In this standard, annex ZA is normative.  
Annex ZA has been added by CENELEC.

---

## Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 61331-2:1994 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

**(standards.iteh.ai)**

---

SIST EN 61331-2:2002

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fl9dd59f-b89a-4016-842c-f9880ab8baf4/sist-en-61331-2-2002>

## Annex ZA (normative)

### Normative references to international publications with their corresponding European publications

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60788	1984	Medical radiology - Terminology	HD 501 S1	1988
IEC 61331-1	1994	Protective devices against diagnostic medical X-radiation Part 1: Determination of attenuation properties of materials	EN 61331-1	2002

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 61331-2:2002](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fl9dd59f-b89a-4016-842c-f9880ab8baf4/sist-en-61331-2-2002>

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN 61331-2:2002

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f19dd59f-b89a-4016-842c-f9880ab8baf4/sist-en-61331-2-2002>

NORME  
INTERNATIONALE  
INTERNATIONAL  
STANDARD

CEI  
IEC  
1331-2

Première édition  
First edition  
1994-10

---



---

**Dispositifs de protection radiologique contre  
les rayonnements X pour diagnostic médical –**

**Partie 2:**

Plaques en verre de protection radiologique

iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)

**Protective devices against diagnostic  
medical X-radiation –**

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fl9dd59f-b89a-4016-842c-3ba4/sist-en-61331-2-2002>

**Part 2:**

Protective glass plates

© CEI 1994 Droits de reproduction réservés — Copyright — all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

Bureau Central de la Commission Electrotechnique Internationale 3, rue de Varembe Genève, Suisse



Commission Electrotechnique Internationale  
International Electrotechnical Commission  
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX  
PRICE CODE

L

Pour prix, voir catalogue en vigueur  
For price, see current catalogue

## CONTENTS

	Page
FOREWORD.....	7
Clause	
1 Scope and object .....	9
1.1 Scope .....	9
1.2 Object .....	9
2 Normative references .....	9
3 Terminology .....	11
3.1 Degree of requirements .....	11
3.2 Use of terms .....	11
3.3 Defined terms .....	11
4 Dimensions .....	11
4.1 Thickness of PROTECTIVE GLASS PLATES .....	11
4.2 Plane dimensions of PROTECTIVE GLASS PLATES .....	13
4.3 Designation of nominal sizes .....	15
5 Geometrical accuracy of PROTECTIVE GLASS PLATES .....	15
5.1 Squareness .....	15
5.2 Flatness .....	15
5.3 Parallelism .....	15
5.4 Narrow sides .....	15
5.5 Edges .....	15
6 Optical quality of material .....	17
6.1 Definition of zones for determining homogeneity .....	17
6.2 Bubbles .....	17
6.3 Streaks and other inhomogeneities .....	17
7 Transmittance .....	19
8 ATTENUATION properties .....	19
8.1 Minimum value of ATTENUATION EQUIVALENT .....	19
8.2 Determination .....	19
8.3 Information .....	19
8.4 Verification .....	21
9 Marking .....	21
10 ACCOMPANYING DOCUMENTS .....	21
11 Statement of compliance .....	21

iTech STANDARD PREVIEW  
(standards.itech.ai)

[SIST EN 61331-2:2002](https://standards.itech.ai/catalog/standards/sist/fl9dd59f-b89a-4016-842c-19880ab8ba14/sist-en-61331-2-2002)

[https://standards.itech.ai/catalog/standards/sist/fl9dd59f-b89a-4016-842c-](https://standards.itech.ai/catalog/standards/sist/fl9dd59f-b89a-4016-842c-19880ab8ba14/sist-en-61331-2-2002)

[19880ab8ba14/sist-en-61331-2-2002](https://standards.itech.ai/catalog/standards/sist/fl9dd59f-b89a-4016-842c-19880ab8ba14/sist-en-61331-2-2002)



## Tables

1 – Thickness of PROTECTIVE GLASS PLATES .....	13
2 – PROTECTIVE GLASS PLATES – Nominal plane dimensions and tolerances .....	13
3 – Minimum values of ATTENUATION EQUIVALENT .....	19

## Annex

A – Index of defined terms .....	23
----------------------------------	----

## **iTeh STANDARD PREVIEW** **(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 61331-2:2002](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fl9dd59f-b89a-4016-842c-f9880ab8baf4/sist-en-61331-2-2002)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fl9dd59f-b89a-4016-842c-f9880ab8baf4/sist-en-61331-2-2002>